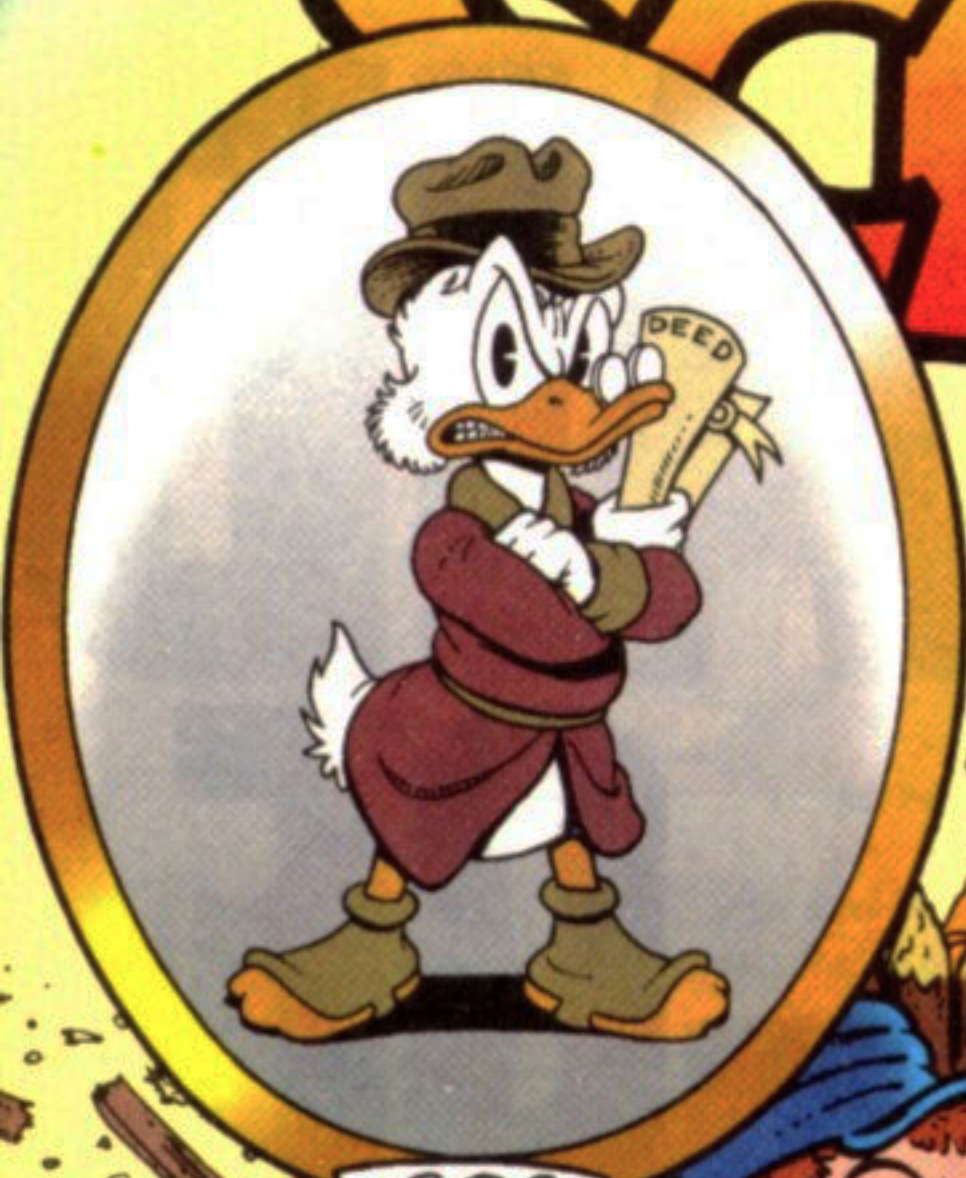




WALT DISNEY'S



# UNCLE SCROOGE



1902

176-617



294 OCT \$1.50 U.S. \$2.10 CAN.

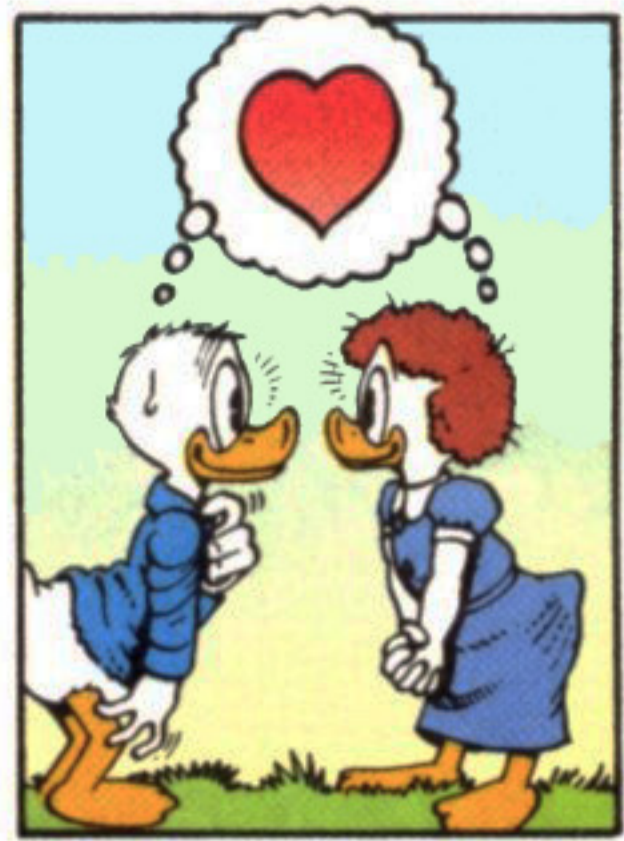
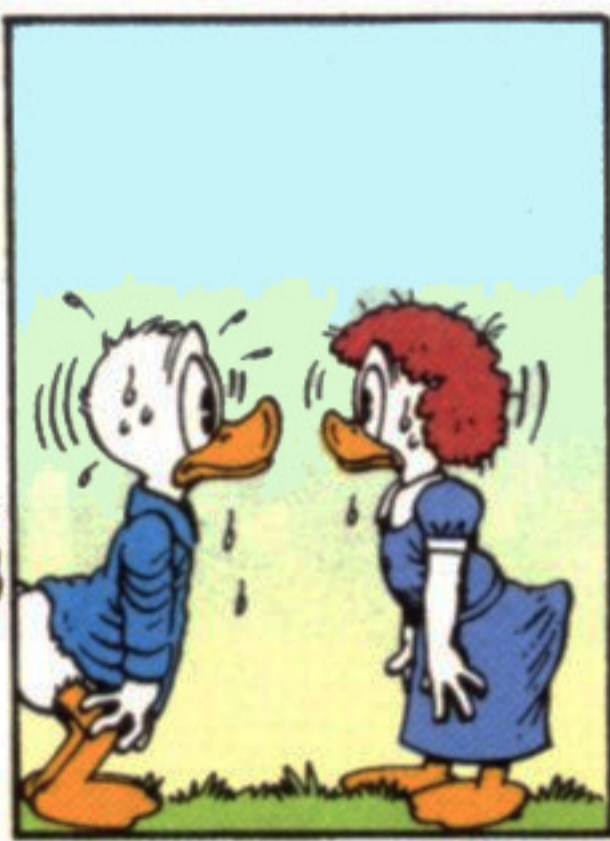


DIRECT MARKET EDITION





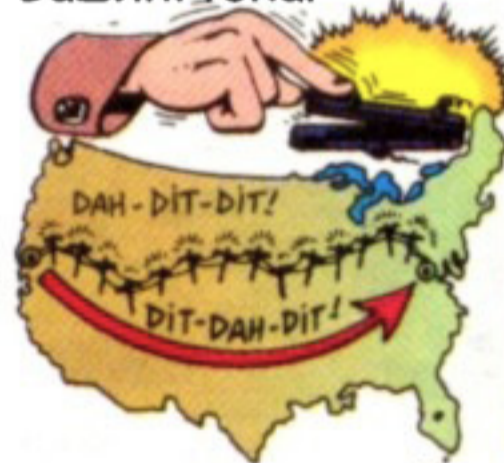








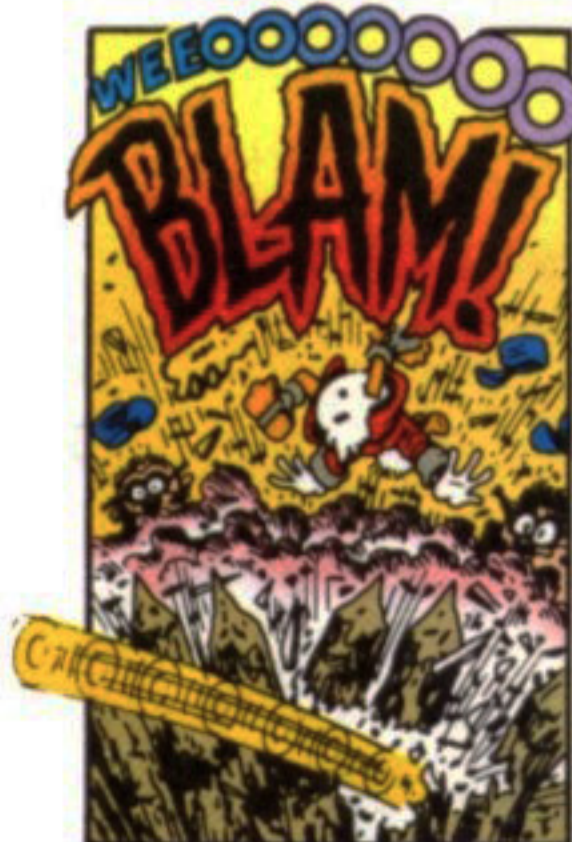
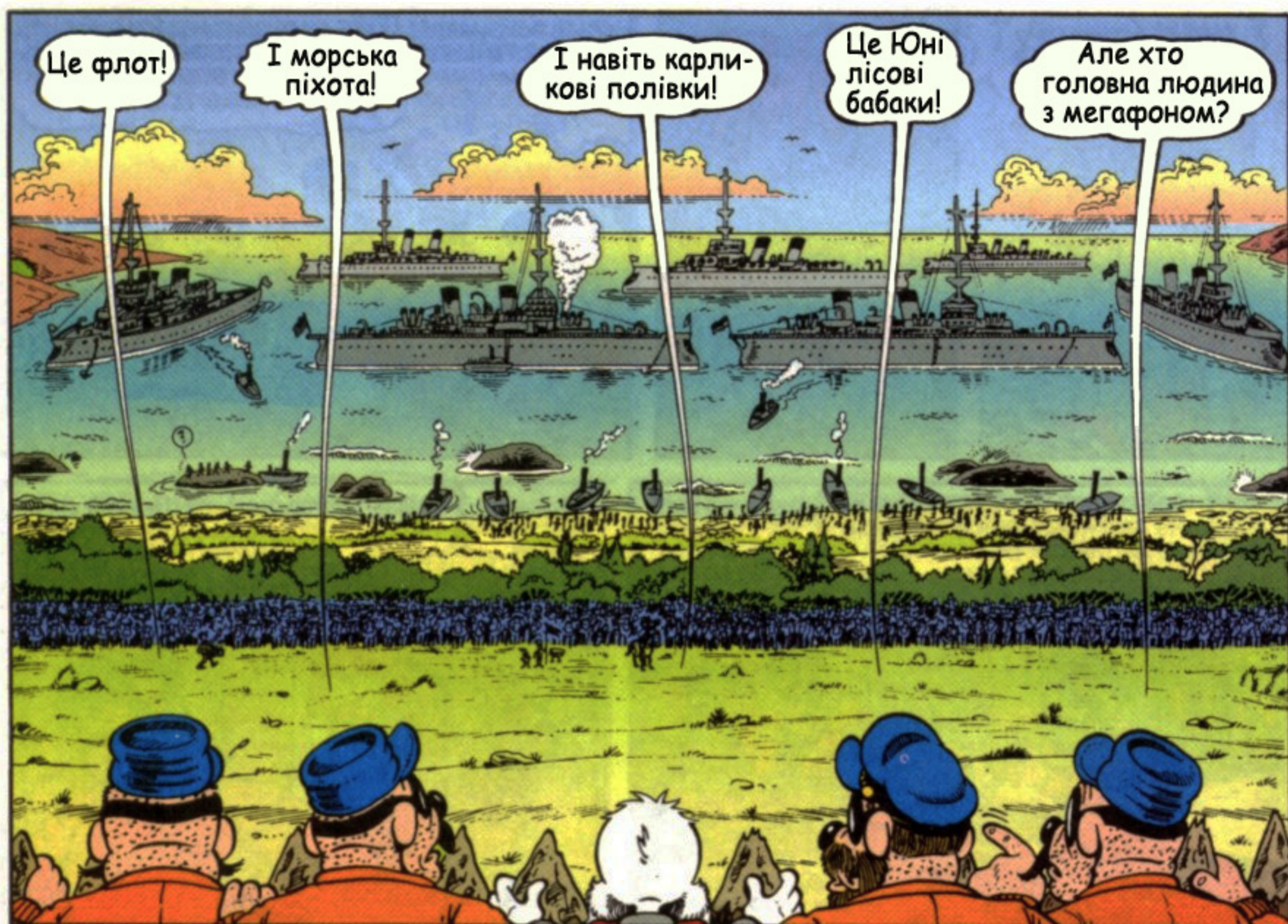
У той час нервові місцеві чиновники надіслали листа губернатору, який запанікував і переслав його прямо до Вашингтона!











Історична атака на пагорб Мотор-вбивця...



Здавайся, Макдаку  
поки ми всі не  
загинули!

Ти не зможеш  
битися! Що ти  
використуєш  
як зброю?

Єдине, що  
я маю...



Я кидатиму на них це з'їдене термітами  
старе звалище, палицю за палицею,  
поки не захищатиму голу купу бруду!



Увага, люди! Стережіться цієї  
північної вежі!

Що ви маєте  
на увазі, пане?  
Снайпер?



Ні! Я маю на увазі те, що  
я сказав - стережіться  
північної вежі! Ось вона!



Бандит! Я атакував багато фортів, але це  
перший раз, коли форт атакував мене!  
Бадьорить!

Вперед, чоловіки!  
За мною!



Дідько! Ця  
божевільна  
качка замкну-  
ла ворота!



Рятуйте! Ми  
здаємося! Вря-  
туйте нас, і на-  
ступного року  
ми всі прого-  
лосуємо за  
вас!

Я проголосую  
за вас двічі!



Що тепер, пане?

Пам'ятайте, що я завжди кажу- говоріть тихо, але тримайте велику палицю...



...динаміту!

Готуйтеся до штурму зламаної брами!

Стережіться західної вежі, пане!

Чому? Чи є снайпер у...



Ходіть до мене, мавпи! Це буде темний день, коли я піддамся простій надздібності!



Це межа всьому! Я зроблю те, на що заслуговують ці хамські американські скотарі!

Гортензіє! утримай свій темперамент!

ZOW!



Історичний відступ від пагорба Мотор-вбивця...

Йоу! Обережно!

Ця дівчина зла! Зробіть щось!

І що? Ми не можемо стріляти у неозброєну жінку!

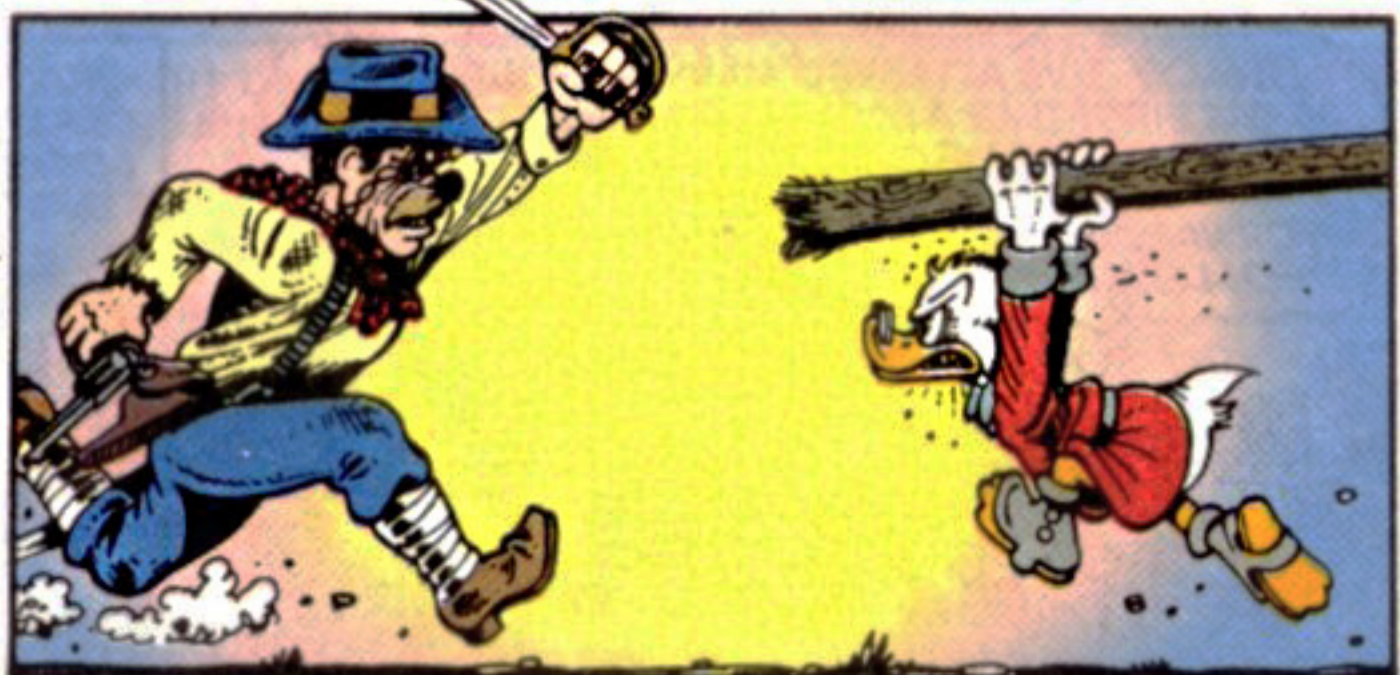
Ой, будь ласка, сержанте! Тільки цього разу!

Трясця! Я повинен спробувати таку тактику на конгресі!

ГРРР!



Безстрашний, я наступатиму сам-один! Жодний іноземний магнат-розпалювач війни не захопить форт Даксбург!

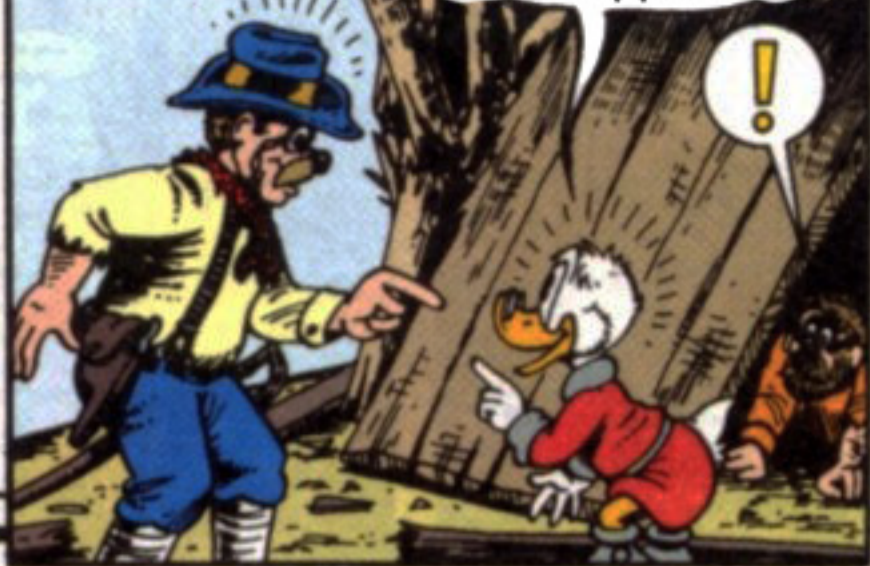


Отже, дві найбільші людини свого часу зустрічаються у битві віч-на-віч до самого кінця! Хто моргне першим? Хлопець, який нападає на форт, чи хлопець, який захищає його?



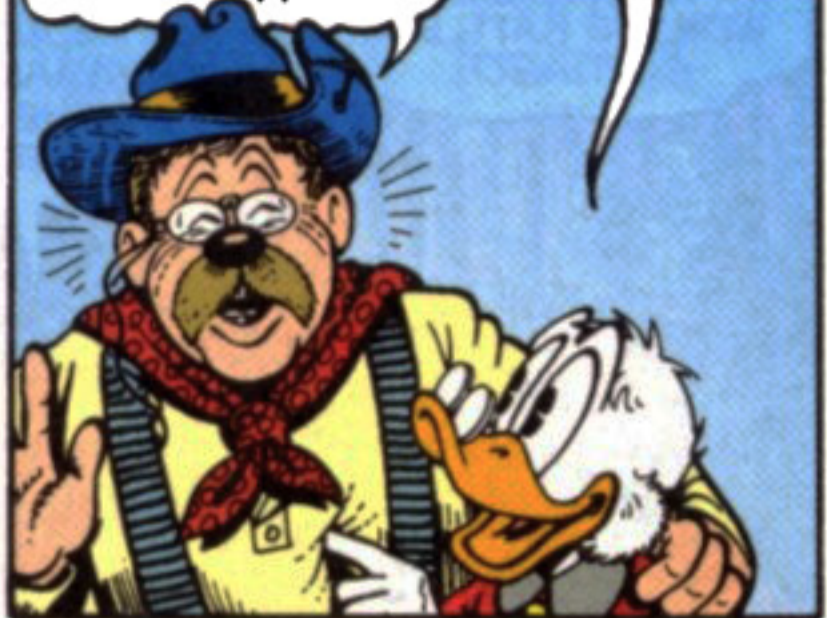
Чому... ти Бак  
Макдак з  
Монтани!

А ти той власник  
ранчо, якого я зу-  
стрів багато років  
тому в Безплідних  
землях Дакоти!



Ха! Я думав, що  
ти якийсь боязкий  
порушник!  
Який абсурд!

Я й не здогаду-  
вався, що ти став  
президентом!



Адже ти впорався майже  
так само добре, як і я!

Гортензіє! Ти не поранила  
нікого з тих бідних грубих  
вершників, чи не так?



Га? Грубих вершників?  
Яких грубих вершників?

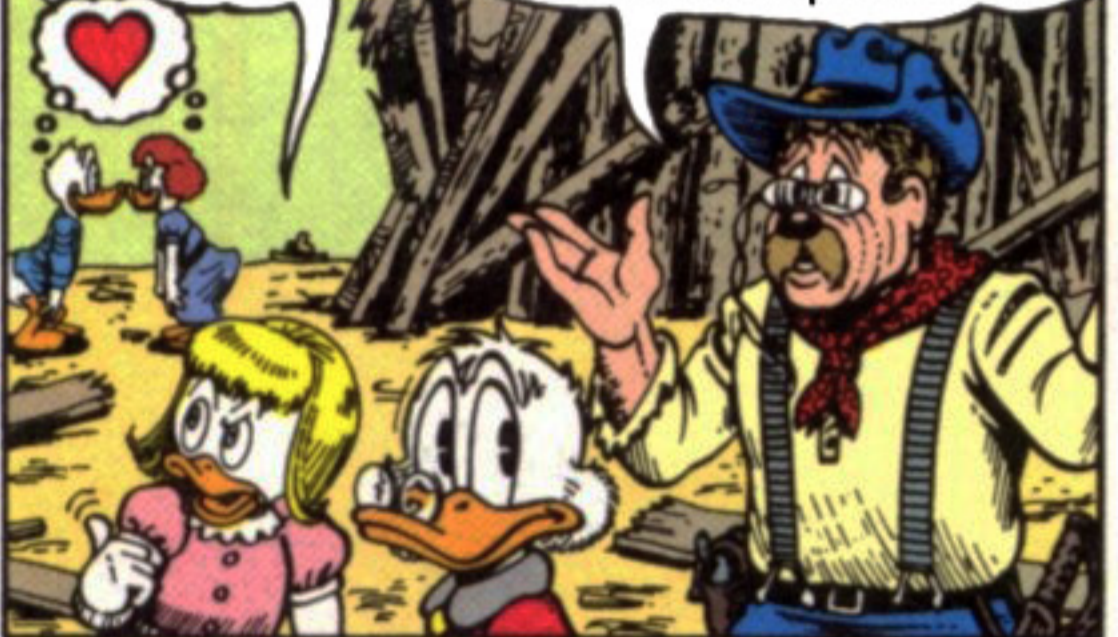
Ти знаєш яких грубих  
вершників! Ті, від яких  
мені довелося відтягну-  
ти тебе, перш ніж ти  
побила їх, дурепа!

Ой, іди до ріпки, се-  
люк! Ніхто тебе не  
просив втручатися!



Хм... Я чую ве-  
сільні дзвони...  
чи здалося?

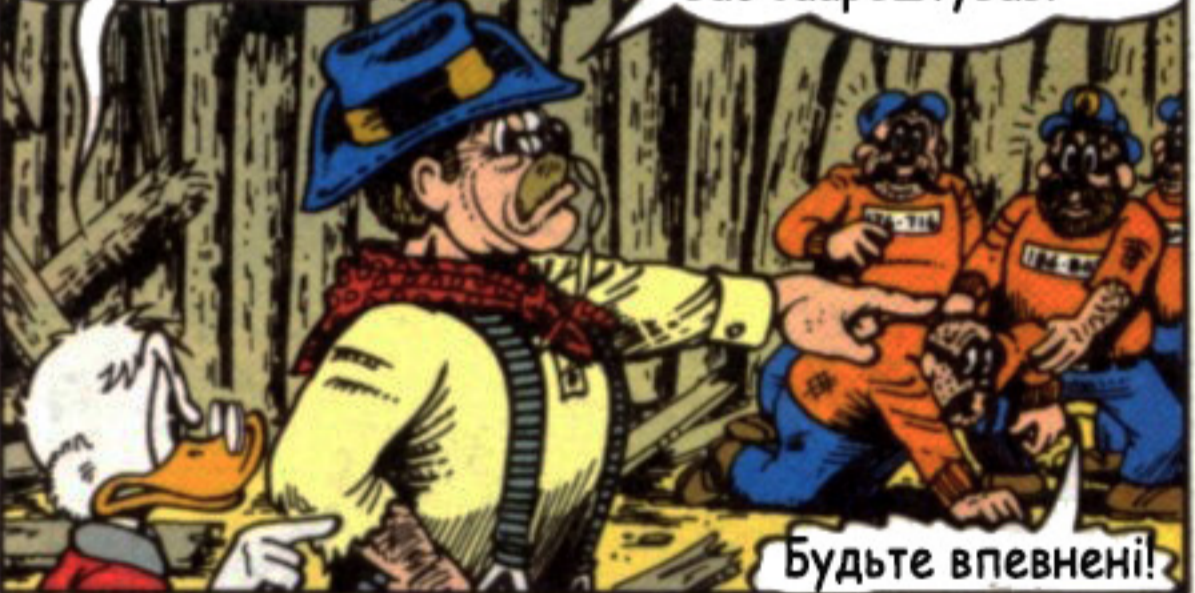
Я мало не зробив трагічної  
помилки, Бак! Чому ти не від-  
повів на мій перший оклик?



У мене були ко-  
роткочасні про-  
блеми із цими  
шахраями!

Дозволь мені!

Хлопці, йдіть, знайдіть  
неушкодженого вершни-  
ка і скажіть йому, що я  
вас заарештував!



Будьте впевнені!

Уявіть собі! Заарешто-  
вані президентом США!  
Почекай, поки ми  
скажемо мамі!

І коли ми вийдемо з в'яз-  
ниці, ми знатимемо, де  
буде Скрудж з усіма  
тими грошима!



Але хіба ми вчоти-  
рьох впораємося  
з цією качкою?

Хлопці, вам потрібно по-  
чинати створювати сім'ї!  
Нам потрібно більше  
Барбосів!



Ее... Хлопці, ви бачили  
дівчину з мітлою?

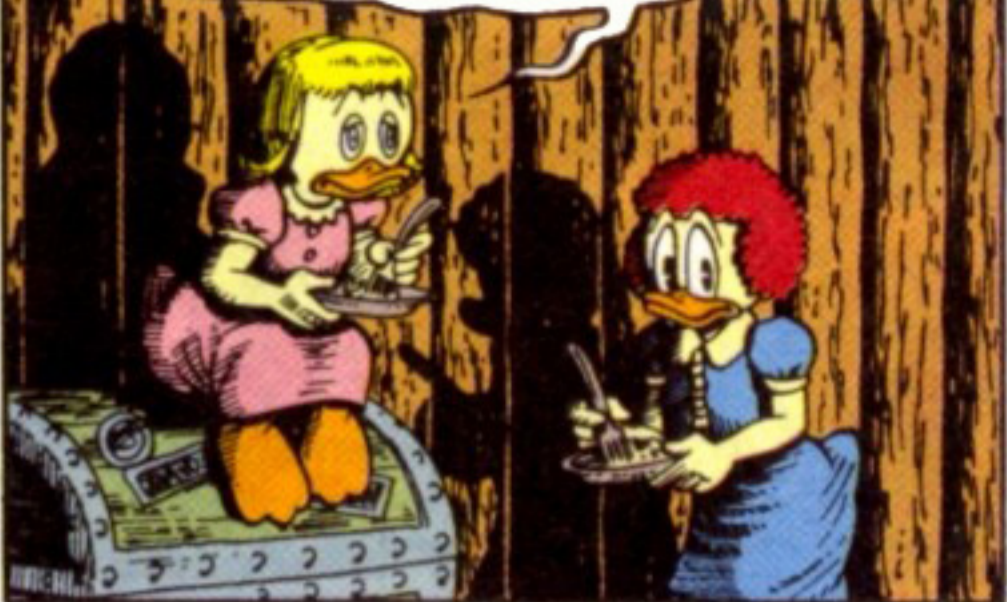
Того вечора двоє великих людей обговорювали великі пригоди біля президентського багаття...

...і ось як я виграв битву під Сантьяго!

Чудово! Але дозвольте мені розповісти вам про той час у Трансваалі, коли було так спекотно, що золото сочилось, як ірис!



Хех! Я завжди мріяла, що коли наш брат стане мільярдером, ми поїдемо на звану вечерю з президентом Сполучених Штатів...



...але я ніколи не уявляв це таким!

...і я проламав собі дорогу крізь стіну з людської плоті, тягнучи за собою своє каное!

Громило! Громило!!



Скрудже, я завдячую тобі своїм успіхом! Можливо, я б ніколи не повернувся у політику, якби не твої вмовляння!

А ти навчив мене славі тяжкої роботи і завжди бути чесним дилером!

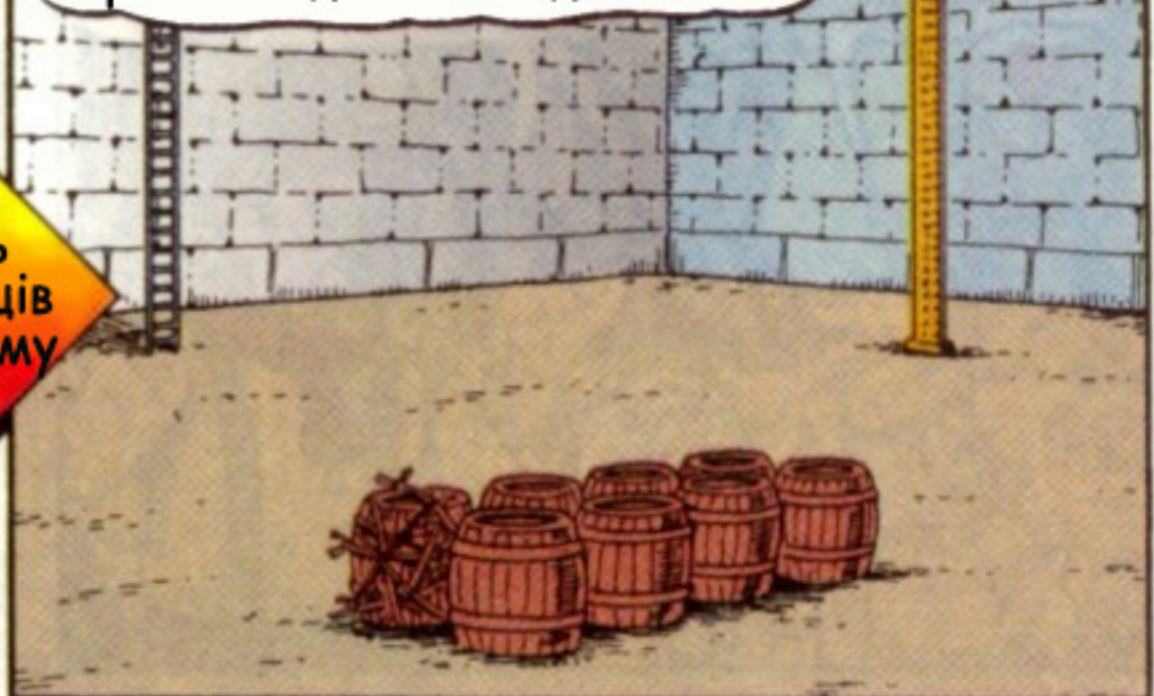


Результат - мій перший мільярд! Скоро я побудую відповідну фортецю для цього насіння моєї імперії...

шість місяців потому



...і це насіння виросте, поширяться і дасть плоди!

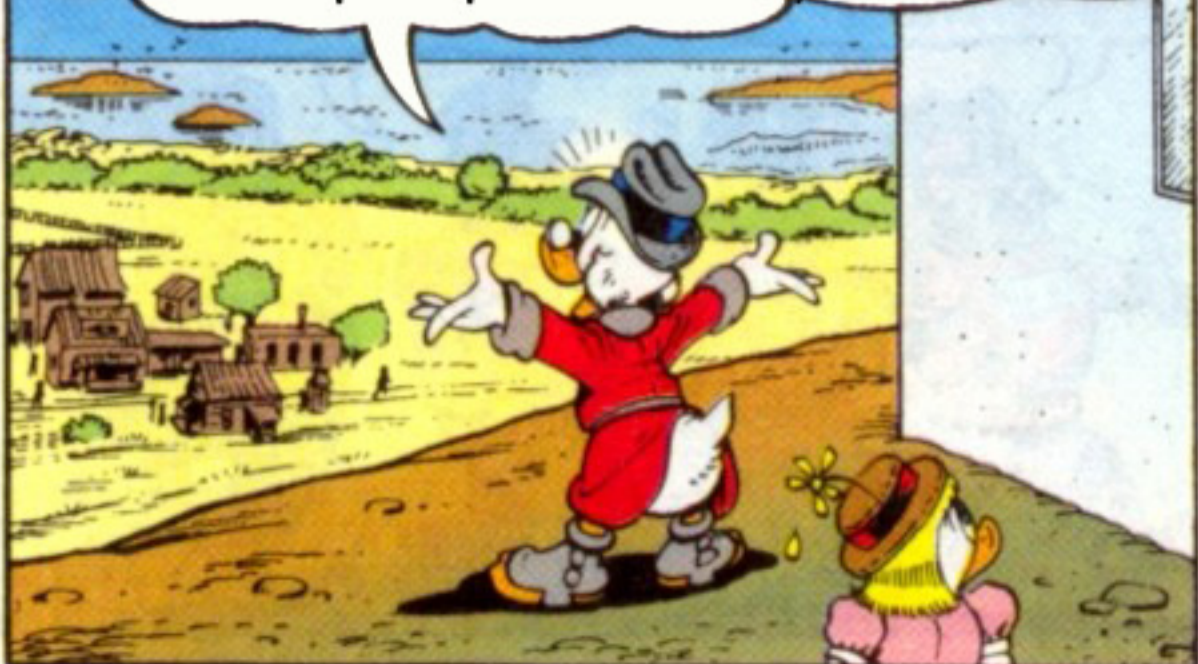


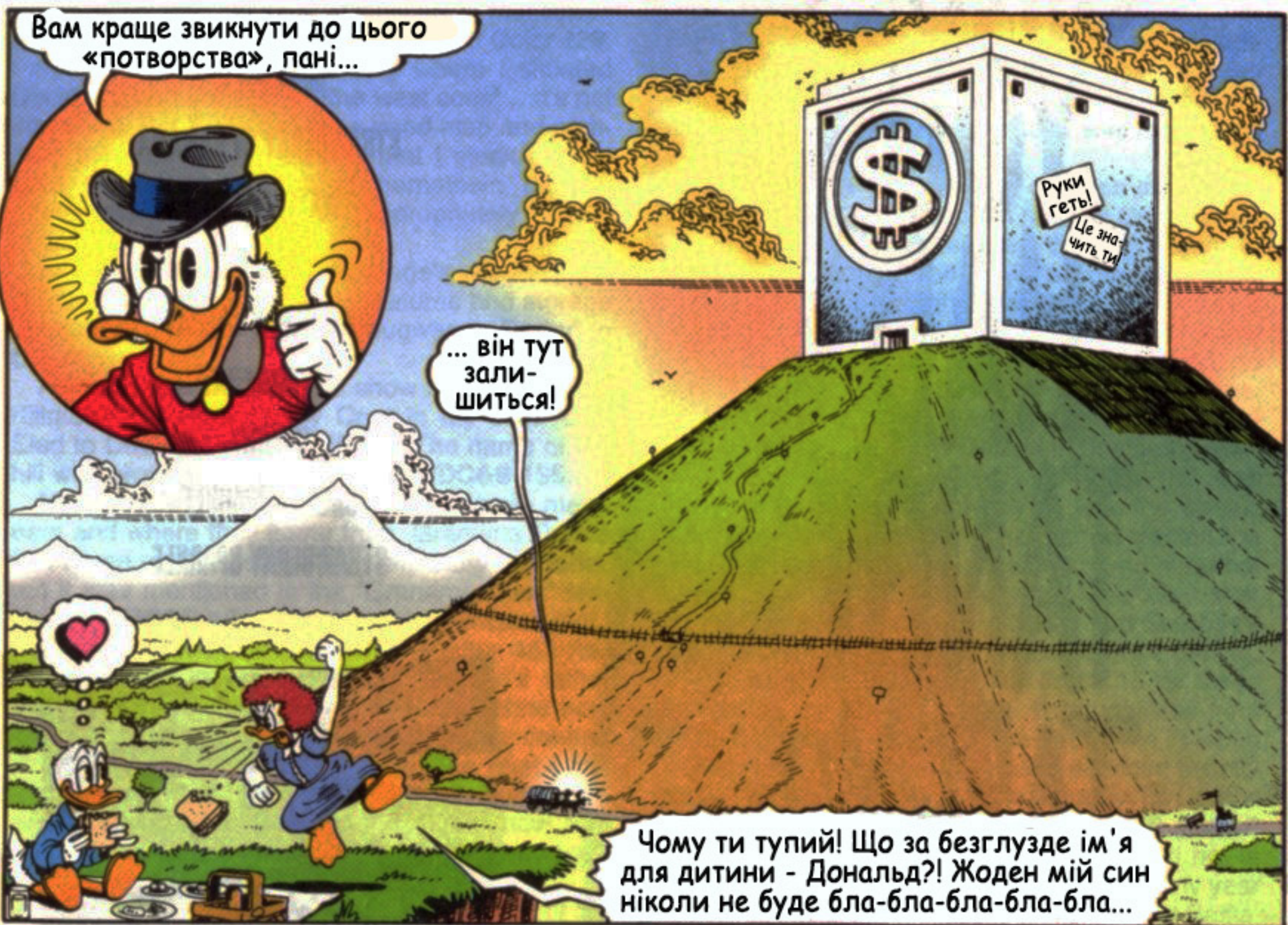
І колись цей бункер у три кубічні акри наповниться, і мої гроші будуть майже до вершини!

Звіііісно, Скруджі! Твоя стара історія з волочінням каное була ймовірнішою!



Більше того, щойно я почну будувати промислові підприємства навколо Даксбурга, це бідне містечко перетвориться на могутнє місто!





Далі буде...